01280

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE

Schrumpf-Kochbeutel
Sac rétractable
Shrink bag boilable

Produktbeschreibung
Description du produit
Material description

Bezeichnung 1 **Désignation 1** **Description 1**	**Bezeichnung 2** **Désignation 2** **Description 2**	**Art.-Nr.** **N° d'art.** **Art. No**
Schrumpf-Kochbeutel Bodennaht Sac rétractable soudure fond Shrink bag bottom-seal boilable	CRYOVAC, 200 x 325 mm, 60 my	17316
Schrumpf-Kochbeutel Bodennaht Sac rétractable soudure fond Shrink bag bottom-seal boilable	CRYOVAC, 200 x 400 mm, 60 my	17317
Schrumpf-Kochbeutel Bodennaht Sac rétractable soudure fond Shrink bag bottom-seal boilable	CRYOVAC, 250 x 400 mm, 60 my	17318
Schrumpf-Kochbeutel Bodennaht Sac rétractable soudure fond Shrink bag bottom-seal boilable	CRYOVAC, 250 x 500 mm, 60 my	17319
Schrumpf-Kochbeutel Bodennaht Sac rétractable soudure fond Shrink bag bottom-seal boilable	CRYOVAC, 250 x 650 mm, 60 my	17320
Schrumpf-Kochbeutel Bodennaht Sac rétractable soudure fond Shrink bag bottom-seal boilable	CRYOVAC, 350 x 600 mm, 60 my	17321
Schrumpf-Kochbeutel Seitennaht Sac rétractable soudure côté Shrink bag side-seal boilable	CRYOVAC, 200 x 300 mm, 60 my	17368
Schrumpf-Kochbeutel Seitennaht Sac rétractable soudure côté Shrink bag side-seal boilable	CRYOVAC, 250 x 400 mm, 60 my	17370

Material/Zusammensetzung
Matériel/composition
Material/composition

1 (Siegellage)	Ethylen/Propylen-Copolymer(EPC)
2	Ethylenvinylacetat(EVA)
3	Polyethylen(PE)
4	Ethylenvinylalkohol(EVOH)
5	Polyethylen(PE)
6	Polyethylen(PE)
Zusammensetzung	PE 46% EVA 23% Ethylen/Propylen-Copolymer 22% EVOH 8% Andere < 1%

Freigegeben am/Approuvé le/Released on: 10.02.2026 Version/Version/Version: 2

Lagerbedingungen
Conditions de stockage
Storage conditions

Lagertemperatur: Température de stockage: Storage temperature:	Raumtemperatur température ambiante ambient temperature
Relative Luftfeuchtigkeit: Humidité relative: Relative humidity:	trocken sec dry
Lagerbedingungen: Conditions de stockage: Storage conditions:	vor direkter Sonneneinstrahlung schützen ne pas exposer au rayonnement solaire direct keep away from direct sunlight

Verwendungszweck
Conditions d'utilisation
Purpose of use

Die Produkte sind für den direkten Kontakt mit folgenden Lebensmittelarten geeignet:
Les produits sont adaptés à un contact direct avec les types de denrées alimentaires suivants:
The products are suitable for direct contact with the following types of food:

☒ alle Arten von Lebensmitteln
tous les types de denrées alimentaires
all types of food

Anwendungen
Applications
Applications

☒	Tiefkühlung Congélateur Deep freezing	Zwischen -25°C und -04°C Entre -25°C et -04°C Between -25°C and -04°C
☒	Jeglicher Lebensmittelkontakt unter Tiefkühlungs- und Kühlungsbedingungen Tout contact à l'état congelé et à l'état réfrigéré Any food contact at frozen and refrigerated conditions	
☒	Langzeitlagerung bei Raumtemperatur oder darunter Entreposage de longue durée à température ambiante ou à une température inférieure Long-term storage at room temperature or below	
☒	Mikrowellenaufheizen Chauffage au micro-ondes Microwave heating	bis 100°C jusqu'à 100°C up to 100°C
☒	Pasteurisierung Pasteurisation Pasteurization	bis 100°C jusqu'à 100°C up to 100°C
	Kochvorgang Processus de cuisson Cooking process	bis 100°C jusqu'à 100°C up to 100°C

Bestätigungen
Confirmations
Confirmations

Die Artikel entsprechen den folgenden Bestimmungen:
Les produits respectent les règlements suivants:
These articles meet the following regulations:

☒ **VERORDNUNG (EG) Nr. 2023/2006** über gute Herstellungspraxis für Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
Règlement (CE) N° 2023/2006 relatif aux bonnes pratiques de fabrication des matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires.
REGULATION (EC) No 2023/2006 on good manufacturing practice for materials and articles intended to come into contact with food

☒ **VERORDNUNG (EG) Nr. 1935/2004** über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen: Artikel 3, Artikel 11 Absatz 5, Artikel 15 und Artikel 17
Règlement (CE) N° 1935/2004 concernant les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires: article 3, de l'article 11, paragraphe 5, et articles 15 et 17
REGULATION (EC) No 1935/2004 on materials and articles intended to come into contact with food: Article 3, 11(5), 15 and 17

☒ **VERORDNUNG (EU) Nr. 10/2011** über Materialien und Gegenstände aus Kunststoff, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
Règlement (UE) N° 10/2011 concernant les matériaux et objets en matière plastique destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires
REGULATION (EU) No 10/2011 on plastic materials and articles intended to come into contact with food

☒ **VERORDNUNG (EG) Nr. 1334/2008** über Aromen und bestimmte Lebensmittelzutaten mit Aromaeigenschaften zur Verwendung in und auf Lebensmitteln
Règlement (CE) N° 1334/2008 relatif aux arômes et à certains ingrédients alimentaires possédant des propriétés aromatisantes qui sont destinés à être utilisés dans et sur les denrées alimentaires
REGULATION (EC) No. 1334/2008 on flavourings and certain food ingredients with flavouring properties for use in and on foods

Druckfarbe:
Encre d'imprimerie:
Printing ink:

☒ **SR 817.023.21** Verordnung des EDI über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
SR 817.023.21 Ordonnance du DFI sur les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec les denrées alimentaires
SR 817.023.21 The Swiss Ordinance on Materials and Articles in Contact with Food

Gesamtmigration
Migration globale
Overall migration

Unter den folgenden Bedingungen geprüft:
Testé dans les conditions suivantes:
Tested under the following conditions:

Simulanz **Simulant** **Simulant**		**Zeit** **Durée** **Time**	**Temperatur** **Température** **Temperature**
☒ A	Ethanol 10 Vol.-% Éthanol à 10 % (v/v) Ethanol 10 % (v/v)	10d	40°C
☒ B	Essigsäure 3 Gew.-% Acide acétique à 3 % (m/v) Acetic acid 3 % (w/v)	10d	40°C
☒ D2	Pflanzliches Öl Huile végétale Vegetable oil	10d	40°C
☒	Ethanol 10 Vol.-% Éthanol à 10 % (v/v) Ethanol 10 % (v/v)	2h	100°C
☒	Essigsäure 3 Gew.-% Acide acétique à 3 % (m/v) Acetic acid 3 % (w/v)	2h	100°C
☒	Pflanzliches Öl Huile végétale Vegetable oil	2h	100°C

☒ Die Gesamtmigrationswerte liegen mit den getesteten Simulanzien unter den gesetzlichen Grenzwerten.
Les valeurs de migration globale avec les simulants testés sont inférieures aux valeurs limites légales.
The total migration values with the tested simulants are below the legal limit values.

Angaben zur spezifischen Migration
Informations relatives à la migration spécifique
Information on the specific migration

☒ Das Material enthält folgende Stoffe mit spezifischem Migrationslimit:
Le matériau contient les substances suivantes avec une limite de migration spécifique:
The material contains the following substances with a specific migration limit:

Substanz **Substance** **Substance**	**CAS-Nr./Ref.-Nr.** **N° CAS/N° ref.** **CAS No/Ref. No**	**SML mg/kg** **LMS mg/kg** **SML mg/kg**
Zinc	-	5
Acetaldehyd	75-07-0	-
Ethylenoxid	75-21-8	-
Propylenoxid	75-56-9	-
Vinylacetat	108-05-4	12
Maleinsäureanhydrid	108-31-6	30
1,4-Dihydroxybenzol	123-31-9	0.6
Octadecyl-3-(3,5-di-tert-butyl-4-hydroxyphenyl) propionat	2082-79-3	6
2,6-Di-tert-butyl-4-ethylphenol	4130-42-1	4.8
5-Ethylidenbicyclo[2.2.1]hept-2-en	592-41-6	3

☒ Die Einhaltung der geforderten Grenzwerte wird für die genannten Lebensmittelarten und Verwendungsbedingungen bestätigt.
Le respect des limites requises est confirmé pour les types d'aliments et les conditions d'utilisation.
Compliance with the required limit values is confirmed for the specified types of food and conditions of use.

Berechnungsgrundlage
Base de calcul
Calculation basis

☒ Verhältnis der mit dem Lebensmittel in Berührung kommenden Fläche zum Volumen, anhand dessen die Konformität des Materials oder Gegenstandes festgestellt wurde:
Rapport entre la surface en contact avec les aliments et le volume utilisé pour établir la conformité du matériau ou de l'objet:
Ratio of food contact surface area to volume used to establish the compliance of the material or article:

6 dm^2/kg

Dual-Use-Additive
Additifs à double fonctionnalité
Dual-use additives

☒ Folgende Dual-Use-Additive können im Material enthalten sein:
Les additifs suivants à double fonctionnalité peuvent être inclus dans le matériau:
The following dual-use additives may be included in the material:

Substanz **Substance** **Substance**	**CAS-Nr./Ref.-Nr.** **N° CAS/N° ref.** **CAS No/Ref. No**	**E-Nr.** **N° E** **E No**
Kaliumphosphate	-	E340
Natrium-, Kalium- und Calciumsalze der Speisefettsäuren	-	E470a
Natriumacetate	-	E262
Aluminium	-	E173
Stearinsäure	57-11-4	E570
Essigsäure	64-19-7	E260
2,6-Di-tert-butyl-p-kresol	128-37-0	E321
Natriumhydroxid	1310-73-2	E524
Polydimethylsiloxan	63148-62-9	E900

Funktionelle Barrieren
Barrières fonctionnelles
Functional barriers

☒ Das Produkt enthält hinter seiner funktionellen Barriere keine Monomere, Zusatzstoffe oder Ausgangsstoffe, die in der Verordnung (EU) 10/2011 nicht gelistet sind.
Le produit ne contient pas, derrière sa barrière fonctionnelle, de monomères, d'additifs ou de substances de départ qui ne sont pas répertoriés dans le règlement (UE) 10/2011.
The product does not contain any monomers, additives or starting materials behind its functional barrier that are not listed in Regulation (EU) 10/2011.

Andere Substanzen
Autres substances
Other substances

Der Hersteller bestätigt, dass folgende Stoffe dem Material nicht absichtlich zugefügt werden:
Le fabricant confirme que les substances suivantes ne sont pas intentionnellement ajoutées au matériau:
The manufacturer confirms that the following substances are not intentionally added to the material:

☒ Bisphenole
Bisphénols
Bisphenols

☒ Per- und Polyfluoralkylsubstanzen (PFAS)
Substances per- et polyfluoroalkyles (PFAS)
Per- and polyfluoroalkyl substances (PFAS)

Disclaimer
Restriction
Disclaimer

Diese Bestätigung gilt für die von uns gelieferten Artikel wie beschrieben. Danach erfüllt das Material bei Beachtung der angegebenen Lebensmittelkontaktbedingungen die Vorgaben der genannten Rechtsakte für den Kontakt mit den angegebenen Füllgütern. Von der technologischen Eignung des Materials in der konkreten Anwendung mit dem vorgesehenen Füllgut und für von der auf der Konformitätserklärung angegebenen Information abweichende Einsatzbedingungen hat sich der Verwender selbst zu überzeugen.
Cette confirmation s'applique aux articles que nous fournissons tels que décrits. Selon cela, le matériau remplit les exigences des actes juridiques cités pour le contact avec les produits de remplissage spécifiés si les conditions de contact alimentaire spécifiées sont respectées. L'utilisateur doit se convaincre de l'adéquation technologique du matériau dans l'application spécifique avec le remplissage prévu et pour des conditions d'utilisation qui s'écartent des informations fournies sur la déclaration de conformité.
This confirmation applies to the items supplied by us as described. According to this, the material meets the requirements of the cited legal acts for contact with the specified fillers if the specified food contact conditions are met. The user must convince himself of the technological suitability of the material in the specific application with the intended filling and for conditions of use that deviate from the information provided on the declaration of compliance.

Reklamationen
Réclamations
Reclamations

Lieferungen, die von den aufgeführten Spezifikationen abweichen, werden zurückgenommen und nach Überprüfung ersetzt.
Si les livraisons ne correspondent pas aux spécifications décrites, elles peuvent être retournées et seront remplacées après contrôle.
Deliveries, which differ from the listed specifications, will be withdrawn and replaced after review.

01280

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE

Freigabe/Firmendaten
Validation/données sur l'entreprise
Approval company data

Erstellt durch: Etabli par: NEHO Created by:	Freigegeben durch: Approuvé par: Released by:	Andreas Meier (Leiter Einkauf) (chef des achats) (Head of purchasing)	Version: Version: 2 Version:
Datum: Date: 10.02.2026 Date:			Ersetzt Version: Remplace version: 1 Replaces version:
Pacovis AG Grabenmattenstrasse 19 CH-5608 Stetten Tel. +41 56 485 93 93 Fax. +41 56 485 93 00 verkauf@pacovis.ch www.pacovis.ch/stetten	Pacovis Österreich GmbH & Co KG Zum Wiesfeld 11 AT-2000 Stockerau Tel. +43 2266 65317 Fax ++43 2266 65317 42 office@pacovis.at www.pacovis.at/stockerau	Pacovis Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Weg 1 72555 Metzingen Tel. +49 7123 3800 40 Fax +49 7123 3800 429 mail@pacovis.de www.pacovis.de/metzingen	Pacovis Česká republika s.r.o. Záhřebská 224/25 120 00 Praha 2 Tel. +420 735 75 75 55 objednavky@pacovis.cz www.pacovis.cz